

कार्यालय रक्षा लेखा महानियंत्रक, उलन बटार रोड, पालम, दिल्ली छावनी-10  
Office of the CGDA, Ulan Batar Road, Palam, Delhi Cantt.-10

सं. AN/III/3012/Circular/Vol-VII

दिनांक 5.8.2016

सेवा में,

समस्त र.ले.प्र.नि./प्र.ले.नि.(फै.)/प्र.ए.वि.स.

र.ले.नि./वि.एवं ले.नि.(फै.)/म.आ.ले.(आ.नि)/ए.वि.स./क्षे.प्र.के.

विषय:- 20.8.2016 को "सदभावना दिवस" मनाना ।

भारत सरकार, युवा कार्यक्रम और खेल मंत्रालय (युवा कार्यक्रम विभाग) स. 28-21/2016-एनपीवाईएडी दिनांक 6 जुलाई, 2016 की उपर्युक्त विषयक कार्यालय ज्ञापन की प्रति सूचना और आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित की जाती है ।

2. इस वर्ष 20 अगस्त, 2016 को शनिवार है जिस दिन केंद्रीय सरकार के कार्यालयों में अवकाश है। इसलिए इस वर्ष सदभावना दिवस 19 अगस्त, 2016 को मनाया जाएगा । आपसे अनुरोध है कि आप अपने संगठन/कार्यालयों में 19 अगस्त, 2016 को "शपथ-ग्रहण" समारोह का आयोजन करें ।

3. "सदभावना दिवस प्रतिज्ञा" की प्रति (हिंदी तथा अंग्रेजी दोनों में) संलग्न है ।



(पी के बोहरा)

कृते रक्षा लेखा महानियंत्रक

प्रतिलिपि :-

प्रशासन-IV (स्थानीय)

सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु ।

प्रशासन-V (स्थानीय)

मुख्यालय कार्यालय में आयोजन हेतु ।

ई. डी. पी. केन्द्र (स्थानीय)

रक्षा लेखा महानियंत्रक कि वैबसाइट पर अपलोड हेतु ।



(पी के बोहरा)

व. लेखा अधिकारी (प्रशा)

सं. 28-21/2016-एनपीवाईएडी  
भारत सरकार  
युवा कार्यक्रम और खेल मंत्रालय  
युवा कार्यक्रम विभाग  
XXXXX

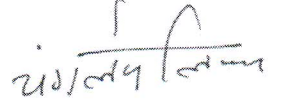
शास्त्री भवन, नई दिल्ली,  
दिनांक : 6<sup>th</sup> अगस्त, 2016

कार्यालय जापन

विषय : 20 अगस्त, 2016 को "सदभावना दिवस" मनाना ।

"सदभावना दिवस" को राष्ट्रीय स्तर पर प्रत्येक वर्ष 20 अगस्त को मनाया जाता है। सदभावना का उद्देश्य सभी धर्मों, भाषाओं और क्षेत्रों के लोगों में राष्ट्रीय एकीकरण और साम्प्रदायिक सौहार्द का संवर्धन करना है। "सदभावना दिवस" मनाने के पीछे मुख्य विचार हिंसा को समाप्त करना तथा लोगों में सदभावना का संवर्धन करना है।

इस वर्ष 20 अगस्त, 2016 को शनिवार है जिस दिन केंद्रीय सरकार के कार्यालयों में अवकाश है। इसलिए इस वर्ष सदभावना दिवस 19 अगस्त, 2016 को मनाया जाएगा। एक उपयुक्त समारोह का आयोजन किया जाए जिसमें मंत्रालय/विभाग/संगठन के सभी कर्मचारियों को जोड़ा जाए और "सदभावना प्रतिज्ञा" ली जाए। प्रतिज्ञा का पाठ अगले पृष्ठ पर दिया गया है।



(शंगलेमलियन)  
निदेशक

संलग्नक : सदभावना दिवस प्रतिज्ञा (अगले पृष्ठ पर)

सेवा में,

केंद्र सरकार के सभी मंत्रालय/विभाग, राज्य/संघ राज्य क्षेत्र की सरकारें आदि।  
(सूची के अनुसार)

F No. 28-21/2016-NPYAD  
Government of India  
Ministry of Youth Affairs & Sports  
Department of Youth Affairs

\*\*\*\*\*

Shastri Bhawan, New Delhi.  
Dated the 6<sup>th</sup> July 2016.

OFFICE MEMORANDUM

Subject: Observation of 'Sadbhavana Diwas' on 20<sup>th</sup> August, 2016.

"Sadbhavana Diwas' is observed nation-wide on 20<sup>th</sup> August every year. The theme of Sadbhavan is to promote National Integration and Communal Harmony among people of all religions, languages and regions. The idea behind observance of 'Sadbhavana Diwas' is to eschew violence and to promote goodwill among the people.

This year, the 20<sup>th</sup> August, 2016 is falling on Saturday which is closed holiday from Central Government Offices. Therefore, this year, the Sadbhavana Diwas may be observed on 19<sup>th</sup>, August, 2016. An appropriate function may be organized in which all employees of the Ministry/Departments/Organisation be associated and "Sadbhavana Pledge' be administered. The text of the pledge is given over-leaf.

  
(Thanglemlian)  
Director

Encl: Text of Sadbhavana Pledge (Over-leaf)

To  
Union Ministeries/Departments, State/UT Governments etc.  
(As per list)

सदभावना दिवस प्रतिज्ञा

मैं प्रतिज्ञा करता/करती हूँ कि मैं जाति, सम्प्रदाय, क्षेत्र, धर्म, अथवा भाषा का भेदभाव किए बिना सभी भारतवासियों की भावनात्मक एकता और सदभावना के लिए कार्य करूंगा/करूंगी। मैं पुनः प्रतिज्ञा करता/करती हूँ कि मैं हिंसा का सहारा लिए बिना सभी प्रकार के मतभेद बातचीत और संवैधानिक माध्यमों से सुलझाऊंगा/सुलझाऊंगी।

SADBHAVANA DAY PLEDGE

I take this solemn pledge that I will work for the emotional oneness and harmony of all the people of India regardless of caste, region, religion or language. I further pledge that I shall resolve all differences among us through dialogue and constitutional means without resorting to violence.